

2016

## CHAPTER 6

### **An Act to Amend the Marshland Infrastructure Maintenance Act**

*Assented to February 11, 2016*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 1 of the Marshland Infrastructure Maintenance Act, chapter 35 of the Acts of New Brunswick, 2013, is amended*

*(a) in the definition “marshland infrastructure” by striking out “Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries” and substituting “Department of Transportation and Infrastructure”;*

*(b) in the definition “Minister” by striking out “Minister of Agriculture, Aquaculture and Fisheries” and substituting “Minister of Transportation and Infrastructure”.*

**2** *Section 6 of the Act is amended by striking out “Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries” and substituting “Department of Transportation and Infrastructure”.*

**3** *Paragraph 3(1)(f) of New Brunswick Regulation 2013-75 under the Marshland Infrastructure Maintenance Act is amended by striking out “Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries” and substituting “Department of Transportation and Infrastructure”.*

## CHAPITRE 6

### **Loi modifiant la Loi sur l’entretien des infrastructures pour terrain marécageux**

*Sanctionnée le 11 février 2016*

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *L’article 1 de la Loi sur l’entretien des infrastructures pour terrain marécageux, chapitre 35 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2013, est modifié*

*a) à la définition « infrastructure pour terrain marécageux », par la suppression de « ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches » et son remplacement par « ministère des Transports et de l’Infrastructure »;*

*b) à la définition « ministre », par la suppression de « ministre de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches » et son remplacement par « ministre des Transports et de l’Infrastructure ».*

**2** *L’article 6 de la Loi est modifié par la suppression de « ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches » et son remplacement par « ministère des Transports et de l’Infrastructure ».*

**3** *L’alinéa 3(1)f) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2013-75 pris en vertu de la Loi sur l’entretien des infrastructures pour terrain marécageux est modifié par la suppression de « ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches » et son remplacement par « ministère des Transports et de l’Infrastructure ».*

**4** *This Act comes into force on April 1, 2016.*

**4** *La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2016.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés